

**Gasgeräte für Flüssiggas in Fahrzeugen**  
Koch-, Back-, Grill-, Kühl- und Gefriergeräte  
Anforderungen und Prüfung

**DIN**  
**30 694**  
Teil 4

Built-in appliances for LPG in vehicles; hotplates, ovens, grills, refrigerators and freezers; requirements and testing

Diese Norm enthält sicherheitstechnische Festlegungen im Sinne des Gesetzes über technische Arbeitsmittel (Geräte-sicherheitsgesetz), siehe Erläuterungen.

**Beginn der Gültigkeit**

Diese Norm gilt ab 1. März 1990

Diese Norm wurde vom DIN Deutsches Institut für Normung e. V. im Einvernehmen mit dem Deutschen Verein des Gas- und Wasserfaches e. V. (DVGW) aufgestellt. Sie ist in das Regelwerk „Gas“ des DVGW einbezogen worden.

Maße in mm  
Alle Drücke sind Überdrücke

**Inhalt**

	Seite		Seite
<b>1 Anwendungsbereich</b> .....	1	4.3 Prüfgase .....	3
<b>2 Begriffe</b> .....	2	4.4 Ausführung der Bauteile .....	3
<b>3 Sicherheitstechnische Anforderungen</b> .....	2	4.5 Dichtheit .....	3
3.1 Werkstoffe und Oberflächenschutz .....	2	4.6 Verbrennungsgüte .....	3
3.2 Bauausführung der Gasgeräte .....	2	4.7 Brennsicherheit und Zündvorgänge .....	3
3.3 Befestigung der Gasgeräte .....	2	4.8 Oberflächentemperatur und Wärmeeinfluß auf die Umgebung .....	4
3.4 Sichtbarkeit der Flamme .....	2	4.9 Abgastemperaturen .....	4
3.5 Gasanschluß und Rohrverbindungen .....	2	4.10 Schaltzeiten .....	4
3.6 Ausrüstung der Geräte .....	2	4.11 Funktionsprüfung .....	4
3.7 Nennwärmebelastung der Kochstellenbrenner .....	2	4.12 Prüfbericht .....	4
3.8 Dichtheit .....	2	<b>5 Kennzeichnung, Einbau- und Gebrauchsanweisung</b> .....	4
3.9 Schaltzeiten .....	2	5.1 Kennzeichnung .....	4
3.10 Zündverhalten, Verbrennungsgüte .....	3	5.2 Einbau- und Gebrauchsanweisung .....	4
3.11 Oberflächentemperaturen und Wärmeeinfluß auf die Umgebung .....	3	Zitierte Normen und andere Unterlagen .....	5
3.12 Abgastemperaturen .....	3	Weitere Normen .....	5
<b>4 Prüfung</b> .....	3	Erläuterungen .....	5
4.1 Prüfunterlagen .....	3		
4.2 Prüfgegenstände .....	3		